

Hochdruck- oder Flüssiggas angetrieben wird, kann nur auf Grund einer besonderen vorherigen amtlichen Bewilligung durchgeführt werden. Ohne diese Bewilligung kann für ein solches Fahrzeug auch nicht die Betriebserlaubnis nach § 19 der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung erteilt werden.

Abschnitt III.

Straf- und Schlußbestimmung.

§ 6.

Hinsichtlich der Verfolgung der Übertretungen dieser Verordnung gilt der § 71 der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung.

§ 7.

Diese Verordnung tritt 10 Tage nach ihrer Verlautbarung in Kraft; sie wird von den Ministern des Innern und für öffentliche Arbeiten durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kamenický m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Čipera m. p.

Dr. Kapras m. p.

Bubna m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Klumpar m. p.

tekutým plynem, může být provedena jen na základě zvláštního předchozího úředního povolení. Bez tohoto povolení nemůže být pro takové vozidlo uděleno ani povolení k provozu podle § 19 řádu o připuštění k silniční dopravě.

Oddíl III.

Ustanovení trestní a závěrečná.

§ 6.

O stíhání přestupků tohoto nařízení platí § 71 řádu o připuštění k silniční dopravě.

§ 7.

Toto nařízení nabývá účinnosti 10 dnů po vyhlášení; provedou je ministři vnitra a veřejných prací.

Dr. Hácha v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kamenický v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Čipera v. r.

Dr. Kapras v. r.

Bubna v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Klumpar v. r.

85.

Regierungsverordnung

vom 7. März 1942,

womit weitere Vorschriften über Juden und jüdische Mischlinge erlassen werden.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1, Abs. 1, der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940, V. Bl. S. 604, über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330, in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942, V. Bl. S. 42:

Vládní nařízení

ze dne 7. března 1942,

kterým se vydávají další předpisy o židech a židovských míšencích.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940, Věstn. str. 604, kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb., ve znění nařízení ze dne 27. února 1942, Věstn. str. 42:

§ 1.

Begriff des Juden und jüdischen Mischlings.

(1) Jude im Sinne dieser Verordnung ist, wer von mindestens drei der Rasse nach volljüdischen Großeltern abstammt.

(2) Als Jude gilt auch der von zwei volljüdischen Großeltern abstammende protektoratsangehörige jüdische Mischling, der

a) am 16. September 1935 der jüdischen Religionsgemeinschaft angehörte oder darnach in sie aufgenommen wird,

b) am 16. September 1935 mit einem Juden verheiratet war oder sich darnach mit einem solchen verheiratet,

c) aus einer Ehe mit einem Juden im Sinne des Absatzes 1 stammt, die nach dem 17. September 1935 geschlossen ist,

d) aus dem außerehelichen Verkehr mit einem Juden im Sinne des Absatzes 1 stammt und nach dem 31. Juli 1936 außerehelich geboren wurde.

(3) Jüdischer Mischling im Sinne dieser Verordnung ist, wer von einem oder zwei der Rasse nach volljüdischen Großeltern abstammt, sofern er nicht nach Absatz 2 als Jude gilt.

(4) Als volljüdisch gilt ein Großelternanteil ohne weiteres, wenn er der jüdischen Religionsgemeinschaft angehört hat.

Ehe von Juden und jüdischen Mischlingen.

§ 2.

(1) In Ergänzung der reichsrechtlichen Vorschriften über Eheverbote wegen artfremden Bluteinschlags (§ 1 des Gesetzes zum Schutz des deutschen Blutes und der deutschen Ehre, §§ 2—4 und § 6 der Ersten und § 3 der Dritten Verordnung zur Ausführung dieses Gesetzes) wird bestimmt:

1. Die Eheschließung zwischen einem Juden und einem Protektoratsangehörigen, der kein Jude oder kein jüdischer Mischling mit zwei volljüdischen Großeltern ist, ist verboten.

2. Protektoratsangehörige jüdische Mischlinge mit zwei volljüdischen Großeltern bedürfen zur Eheschließung mit einem Protektoratsangehörigen, der kein Jude oder

§ 1.

Pojem žida a židovského míšence.

(1) Žid ve smyslu tohoto nařízení jest, kdo pochází od nejméně tří podle rasy úplně židovských prarodičů.

(2) Za žida se též považuje židovský míšenec protektorátní příslušnosti pocházející od dvou úplně židovských prarodičů, který

a) dne 16. září 1935 náležel k židovské náboženské společnosti nebo po tomto dni do ní jest přijat,

b) dne 16. září 1935 byl v manželství se židem nebo s ním po tomto dni do manželství vstoupí,

c) pochází z manželství se židem ve smyslu odstavce 1, uzavřeného po dni 17. září 1935,

d) pochází z nemanželského styku se židem ve smyslu odstavce 1 a byl narozen jako nemanželský po dni 31. července 1936.

(3) Židovským míšencem ve smyslu tohoto nařízení jest, kdo pochází od jednoho nebo od dvou podle rasy úplně židovských prarodičů, jestliže se nepovažuje za žida podle odstavce 2.

(4) Za úplně židovského se považuje prarodič bez dalších předpokladů, jestliže příslušel k židovské náboženské společnosti.

Manželství židů a židovských míšenců.

§ 2.

(1) K doplnění říšských právních předpisů o zákazech manželství pro přimíšení cizorodé krve (§ 1 zákona na ochranu německé krve a německé cti, §§ 2 až 4 a § 6 prvního a § 3 třetího nařízení k provedení tohoto zákona) se ustanovuje:

1. Zakázáno jest uzavřítí manželství mezi židem a protektorátním příslušníkem, který není žid nebo židovský míšenec s dvěma úplně židovskými prarodiči.

2. Židovští míšenci protektorátní příslušnosti se dvěma úplně židovskými prarodiči potřebují k uzavření manželství s protektorátním příslušníkem, který není žid nebo židovský mí-

kein jüdischer Mischling mit zwei volljüdischen Großeltern ist, der Bewilligung des Ministeriums des Innern.

3. Zwischen protektoratsangehörigen Mischlingen, die nur einen volljüdischen Großelternanteil haben, soll eine Ehe nicht geschlossen werden.

(2) Eine entgegen dem Verbot des Absatzes 1, Z. 1, geschlossene Ehe ist nichtig, auch wenn sie zur Umgehung dieser Verordnung im Ausland geschlossen ist. Die Nichtigkeit ist von Amts wegen zu untersuchen.

§ 3.

(1) Brautleute sind verpflichtet, vor der Trauungsbehörde schriftlich zu erklären, daß keine Ehehindernisse nach den reichsrechtlichen Vorschriften oder nach § 2 dieser Verordnung vorliegen und gegebenenfalls auf deren Aufforderung dies nachzuweisen.

(2) Bei Vorhandensein von Hindernissen darf die Trauungsbehörde die Erklärung der Einwilligung zur Ehe nicht entgegennehmen.

§ 4.

Ein Erblasser, der die Protektoratsangehörigkeit besitzt und kein Jude oder kein jüdischer Mischling mit zwei volljüdischen Großeltern ist, kann einem Abkömmling, der die Protektoratsangehörigkeit besitzt und kein Jude oder kein jüdischer Mischling mit zwei volljüdischen Großeltern ist, den Pflichtteil entziehen, wenn dieser die Ehe entgegen den Bestimmungen des § 2, Abs. 1, Z. 1 oder 2, dieser Verordnung oder entgegen den entsprechenden reichsrechtlichen Bestimmungen eingegangen ist.

§ 5.

Außerehelicher Verkehr.

Außerehelicher Geschlechtsverkehr zwischen einem Juden und einem Protektoratsangehörigen, der kein Jude oder kein jüdischer Mischling mit zwei volljüdischen Großelternanteilen ist, ist verboten.

§ 6.

Beschäftigung weiblicher Personen in einem jüdischen Haushalt.

(1) In einem Haushalt, in dem ein erwachsener jüdischer Mann Haushaltsvorstand

šeneč s dvěma úplně židovskými prarodiči, povolení ministerstva vnitra.

3. Manželství se nemá uzavíratí mezi míšenci protektorátní příslušnosti, kteří mají pouze jednoho úplně židovského prarodiče.

(2) Manželství uzavřené proti zákazu odstavce 1, č. 1 jest neplatné, a to i tehdy, uzavřelo-li se v cizině, aby se toto nařízení obešlo. Neplatnost jest vyšetřiti z úřední povinnosti.

§ 3.

(1) Snoubenci jsou povinni prohlásiti písemně před sňatkovým úřadem, že tu není překážek manželství podle říšských právních předpisů nebo podle § 2 tohoto nařízení a po případě na jeho vyzvání to prokázati.

(2) Jsou-li tu překážky, nesmí sňatkový úřad přijmouti prohlášení přivolení k manželství.

§ 4.

Zůstavitel, který je protektorátní příslušník a není žid nebo židovský míšeneč s dvěma úplně židovskými prarodiči, může vyděditi potomka, který je protektorátní příslušník a není žid nebo židovský míšeneč se dvěma úplně židovskými prarodiči, jestliže tento uzavřel manželství proti ustanovením § 2, odst. 1, č. 1 nebo 2 tohoto nařízení nebo proti obdobným říšským právním ustanovením.

§ 5.

Mimomanželský styk.

Zakázán jest mimomanželský pohlavní styk mezi židem a protektorátním příslušníkem, který není žid nebo židovský míšeneč s dvěma úplně židovskými prarodiči.

§ 6.

Zaměstnávání žen v židovské domácnosti.

(1) V domácnosti, ve které je dospělý židovský muž přednostou domácnosti nebo přísluší

ist oder der Hausgemeinschaft angehört, darf eine Protektoratsangehörige unter 45 Jahren, die keine Jüdin oder kein jüdischer Mischling ist, nicht beschäftigt werden.

(2) Im Haushalt beschäftigt ist, wer mit alltäglichen Hausarbeiten oder mit anderen alltäglichen, mit dem Haushalt in Verbindung stehenden Arbeiten beschäftigt ist.

(3) Eine Protektoratsangehörige, die, ohne Jüdin oder jüdischer Mischling zu sein, am Tage der Kundmachung dieser Verordnung in einem jüdischen Haushalt (Absatz 1) beschäftigt ist, kann in ihrem bisherigen Arbeitsverhältnis bleiben, wenn sie bis zu dem Tage des Inkrafttretens der Bestimmungen dieses Paragraphen das 35. Lebensjahr vollendet.

(4) Auf den Haushalt von ausländischen Staatsangehörigen, die sich im Protektorat nur vorübergehend aufhalten, finden diese Bestimmungen keine Anwendung.

§ 7.

Gebrauch der Flaggen.

Juden ist das Hissen der Protektoratsflaggen sowie das Zeigen der Protektoratsfarben verboten.

§ 8.

Strafbestimmungen.

(1) Wer dem Verbot des § 2, Abs. 1, Z. 1, zuwiderhandelt, wird wegen Verbrechens mit Kerker von 1 bis zu 15 Jahren bestraft.

(2) Der Mann, der dem Verbot des § 5 zuwiderhandelt, wird wegen Vergehens mit strengem Arrest bis zu 5 Jahren oder wegen Verbrechens mit Kerker von 1 bis zu 15 Jahren, nach Maßgabe der Umstände, unter denen die Straftat begangen wurde, bestraft. Eine Bestrafung der beteiligten Frau wegen Teilnahme oder Begünstigung sowie wegen Verhüllung oder falscher uneidlicher Aussage vor Gericht oder vor einer Verwaltungsbehörde kann nicht erfolgen.

(3) Wer den Bestimmungen des § 7 zuwiderhandelt, wird wegen Vergehens mit strengem Arrest bis zu 1 Jahr und mit einer Geldstrafe bis zu 100.000 Kronen oder mit einer dieser beiden Strafen bestraft. Ebenso wird der Dienstgeber, der das Verbot des § 6 übertritt, bestraft.

k domáckému společenství, nesmí býti zaměstnávána protektorátní příslušnice mladší 45 let, která není židovka nebo židovská míšenka.

(2) V domácnosti je zaměstnán, kdo jest zaměstnán každodenními pracemi v domácnosti nebo jinými každodenními pracemi souvisejícími s domácností.

(3) Protektorátní příslušnice, která není židovka nebo židovská míšenka a v den vyhlášení tohoto nařízení jest zaměstnána v židovské domácnosti (odstavec 1), může zůstatí ve svém dosavadním pracovním poměru, jestliže dovrší 35. rok věku do dne, kdy ustanovení tohoto paragrafu nabudou účinnosti.

(4) Těchto ustanovení se nepoužije na domácnost cizích státních příslušníků, kteří se v Protektorátu zdržují jen přechodně.

§ 7.

Užívání vlajek.

Židům jest zakázáno vztyčovati protektorátní vlajky, jakož i ukazovati protektorátní barvy.

§ 8.

Trestní ustanovení.

(1) Kdo jedná proti zákazu § 2, odst. 1, č. 1, bude potrestán pro zločin žalářem od 1 roku do 15 let.

(2) Muž, který jedná proti zákazu § 5, bude potrestán pro přečin tuhým vězením do 5 let nebo pro zločin žalářem od 1 roku do 15 let, podle okolností, za kterých byl trestný čin spáchán. Zúčastněná žena nemůže býti potrestána pro úcastenství nebo nadřování, ani pro zatajování nebo krivou nepřisežnou výpověď před soudem nebo před správním úřadem.

(3) Kdo jedná proti ustanovením § 7, bude potrestán pro přečin tuhým vězením do 1 roku a peněžitým trestem do 100.000 korun nebo některým z těchto obou trestů. Stejně bude potrestán zaměstnavatel, který přestoupí zákaz § 6.

§ 9.

Polizeimaßnahmen gegen
Juden.

(1) Das Ministerium des Innern und die ihm unterstehenden politischen Behörden sind verpflichtet, darüber zu wachen, daß die öffentliche Ruhe, Ordnung und Sicherheit sowie die öffentliche Sittlichkeit durch den Umgang von Juden mit der übrigen Bevölkerung nicht gefährdet wird. Sie haben in dieser Beziehung jedwede Gefahr abzuwenden und eingetretene Störungen auch unter Heranziehung des Art. 3, Abs. 1, des Gesetzes vom 14. Juli 1927, Slg. Nr. 125, über die Organisation der politischen Verwaltung zu beseitigen.

(2) In Durchführung der im Absatz 1 aufgezählten Aufgaben können das Ministerium des Innern und die ihm unterstehenden politischen Behörden auch Verbote und Beschränkungen im Verkehr der Juden mit der übrigen Bevölkerung erlassen.

(3) Die vor der Kundmachung dieser Verordnung getroffenen Maßnahmen bleiben unberührt.

Gemeinsame und Schlußbestimmungen.

§ 10.

Soweit die Bestimmungen dieser Verordnung und die auf Grund derselben erlassenen Vorschriften sich auf Angehörige des Protektorates beziehen, sind sie auch auf Staatenlose anzuwenden, die ihren Wohnsitz oder Aufenthalt im Gebiet des Protektorates Böhmen und Mähren oder im übrigen Reichsgebiet haben. Staatenlose, die ihren Wohnsitz oder Aufenthalt im Ausland haben, fallen nur dann unter diese Vorschriften, wenn sie früher die Protektoratsangehörigkeit besessen haben.

§ 11.

Die Strafverfolgung eines ausländischen Staatsangehörigen bedarf der Zustimmung der Minister der Justiz und des Innern.

§ 12.

Auf Fälle, die reichsrechtlich geregelt sind, findet diese Verordnung keine Anwendung.

§ 9.

Policejní opatření proti židům.

(1) Ministerstvo vnitra a politické úřady jemu podřízené jsou povinny bdíti nad tím, aby veřejný pořádek, klid a bezpečnost, jakož i veřejná mravnost nebyly ohrožovány stykem židů s ostatním obyvatelstvem. Mají po této stránce odvracet všeliké nebezpečnosti a odstraňovati nastalé poruchy i podle čl. 3, odst. 1 zákona ze dne 14. července 1927, č. 125 Sb., o organisaci politické správy.

(2) Při provádění úkolů vypočtených v odstavci 1 mohou ministerstvo vnitra a politické úřady jemu podřízené vydávati také zákazy a omezení ve styku židů s ostatním obyvatelstvem.

(3) Opatření učiněná před vyhlášením tohoto nařízení zůstávají nedotčena.

Ustanovení společná a závěrečná.

§ 10.

Pokud se ustanovení tohoto nařízení a předpisy podle něho vydané vztahují na příslušníky Protektorátu, jest jich použití také na osoby bez státní příslušnosti, které mají své bydliště nebo pobyt na území Protektorátu Čechy a Morava nebo na ostatním říšském území. Na osoby bez státní příslušnosti, které mají své bydliště nebo pobyt v cizině, vztahují se tyto předpisy jen tehdy, jestliže osoby ty byly dříve protektorátními příslušníky.

§ 11.

K trestnímu stíhání cizího státního příslušníka je třeba souhlasu ministrů spravedlnosti a vnitra.

§ 12.

Tohoto nařízení se nepoužije na případy upravené říšským právem.

§ 13.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung, die Bestimmung des § 6 jedoch erst mit dem 1. Tage des vierten Kalendermonats nach dem Tage der Kundmachung in Kraft. Die Verordnung wird vom Minister des Innern im Einvernehmen mit dem Justizminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung
und Justizminister:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

§ 13.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení, ustanovení § 6 však teprve prvním dnem čtvrtého kalendářního měsíce po dni vyhlášení. Nařízení provede ministr vnitra v dohodě s ministrem spravedlnosti.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády a ministr
spravedlnosti:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.